

## Darovacia zmluva

č. p. : SKR-COKP2-2014/000405 - 024 - II.

uzatvorená v súlade s § 628 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
uzatvorená medzi:

### I.

#### Zmluvné strany

Darca: **TESCO STORES SR a.s.**

Sídlo: Kamenné nám. 1/A, 815 61 Bratislava  
IČO: 31321828  
IČ DPH/DIČ: SK7020000317

Zapísaný: v OR Okresného súdu Bratislava I., Oddiel Sa, vložka číslo 366/B  
Zastúpený: Andrea Kožušková, člen predstavenstva  
Miroslav Kepák, člen predstavenstva

(ďalej len „darca“)

a

Obdarovaný: **MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

Sídlo: Pribinova 2  
812 72 Bratislava

V zastúpení: JUDr. Lenka Hmírová  
na základe plnomocenstva

IČO: 00 151 866  
IČ DPH: SK2020571520

(ďalej len „obdarovaný“)

### II.

#### Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je bezplatné prenechanie hnutel'ného majetku darcu, ktoré sú špecifikované v Prílohe č.1 tejto zmluvy (ďalej len „dar“), obdarovanému.

### III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1. Darca prenecháva dar za účelom jeho konečnej spotreby ako humanitárny materiál, ktorý bude poskytnutý Slovenskou republikou v rámci mechanizmu poskytovania humanitárnej pomoci SR do zahraničia.

3.2. Darca Obdarovanému hnutel'ný majetok daruje bezplatne, v dôsledku čoho sa Obdarovaný následne stáva vlastníkom hnutel'ného majetku, pričom ich darovanie bez výhrad prijíma.

3.3. Obdarovaný sa zaväzuje, že bude daru venovať náležitú pozornosť, aby nedošlo k jeho zničeniu alebo odcudzeniu.

3.4. Obdarovaný bez predchádzajúceho písomného súhlasu darcu nebude používať meno darcu (alebo akejkoľvek pridruženej osoby darcu a/alebo akýchkoľvek ich zamestnancov) ani žiadnu obchodnú značku

patriacu darcovi alebo jeho pridruženej osobe pre potreby referencie, vrátane potreby akéhokoľvek verejného oznámenia alebo tlačovej správy v súvislosti s touto dohodou alebo jej predmetom.

#### IV. Záverečné ustanovenia

- 4.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením textu tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
- 4.2. Darca odovzdá dar obdarovanému do 30 kalendárnych dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy, čo obdarovaný potvrdí podpisom preberacieho protokolu.
- 4.3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:  
Príloha č.1: Zoznam hnutel'ného majetku, ktoré sú predmetom darovacej zmluvy.
- 4.4. Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať prostredníctvom písomných chronologicky očíslovaných dodatkov, na základe dohody oboch zmluvných strán.
- 4.5. Táto zmluva sa riadi a vykladá v súlade so zákonmi platnými v Slovenskej republike.
- 4.6. Táto zmluva sa vypracováva v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
- 4.7. Obdarovaný sa zaväzuje, že ani on, ani žiadny z jeho zamestnancov alebo zástupcov neporuší právne predpisy týkajúce sa boja proti korupcií a úplatkárstvu platných v rámci právneho poriadku, ktorým sa riadia Zmluvné strany a ustanovenia Zmluvy. Obdarovaný sa ďalej zaväzuje riadiť Protikorupčnými zásadami, ktoré tvoria prílohu č.2 tejto Zmluvy a zabezpečiť ich dodržiavanie zo strany svojich zamestnancov a zástupcov.
- 4.8. Obe Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali, a že Zmluva bola uzatvorená po vzájomnom prejednaní ako prejav ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne a nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz dohody o všetkých ustanoveniach tejto Zmluvy pripájajú Zmluvné strany svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave

Dňa

14.2.2015

V Bratislave

Dňa

3.2.2015

## Zoznam hnutel'ného majetku

Tabuľka 1:

Názov položky	Počet kusov
Tašky	50
Opasky	5
Blúzky	6
Čižmy	1
Boxerky	6
Podprsneky	142
Nohavičky	95
Čiapky	177
Svetríky	16
Kabáty	52
Šaty	435
Formálane košele	28
Darčekové sety	5
Rukavice	4
Kabelky	2
Bundy	80
Džínsy	687
Bižutéria	1
Mikiny	67
Overal	6
Legíny	86
Náhrdelník	2
Športové nohavice	18
Polo košele	3
Pyžamá	2
Šatky	13
Sety	2
Košele	473
Obuv	11
Šortky	55
Sukne	205
Ponožky	1
Svetre	34
Plavky	2
Pančušky	3
Topy	209
Nohavice	791
Tričká	382

Vesty	1
Peňaženky	3

Tabuľka 2:

Názov položky	Počet kusov
Damske punčochy	728
Detska Obuv	484
Panske ponožky	194
Detske doplnky	862
Damske doplnky	915
Detske punčochy a ponožky	142
Damske spodne pradlo	453
Damske ponožky	198
Damske bluzky	235
Panske doplnky	501
Kojenecke dupačky	330
Damske tričká	910
Balene dupačky	124
Lyziarske oblečenie	190
Pánske formálne oblečenie	335
Kojenecke oblečenie pre chlapcov	549
Dámska obuv	347
Kojenecke oblečenie pre dievčata	299
Dievcenske oblečenie	183
Oblečenie pre chlapcov 2- 6 rokov	13
Dekoratívna kozmetika	69
Oblečenie pre dievčata 2-6 rokov	338
Damske šaty	324
Dámske plavky	451
Pánske spodne pradlo	1 328
Detske spodne pradlo	318
Oblečenie pre starších chlapcov	38
Panske trička	26
Pánske plavky	27
Detske oblečenie do školy / kosele , nohavice	24
Plavky	547
Dámske pyžama	168
Detske pyžama	148
detske teplaky	86
Pánska Obuv	226
Damske oblečenie pre plnoštíhle	278
Sportove oblečenie	36

Dámske nohavice	729
Damske kostymy / formalne oblecenie /	447
Damske pulovre	81
Pánske košele	85
Dámske pletené oblečenie	78
Pánske pyžama	99
Pánske košele	41
Pánske pulovre	29
damske Teplaky	1
Pánske kabáty	5
Pánske vetrovky	3
Damske vetrovky	54

### Protikorupčné zásady

Dňa 1.7.2011 vstúpil vo Veľkej Británii do účinnosti zákon proti korupcii a úplatkárstvu, tzv. UK Bribery Act 2010. Tento zákon zavádza trestný čin právnickej osoby, ak táto nezabráni korupcii spáchanej v prospech spoločnosti. Rovnako ako vo Veľkej Británii, aj v Slovenskej republike je trestným činom ponúkanie, poskytnutie alebo prijatie úplatku.

Nadácia Tesco vždy zastávala prístup nulovej tolerancie ku korupcii a vyžadovala od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi. Platnosť vyššie uvedených zákonov na nás však kladie zvýšené nároky, aby sme boli v presadzovaní našich hodnôt dôslednejší a zaistili všetkými možnými prostriedkami, aby ku korupčným konaniam v rámci našich obchodných vzťahov nedochádzalo.

Preto Nadácia Tesco zaviedla sériu proti korupčných opatrení, ktorých dodržiavanie vyžaduje od svojich zamestnancov, ako aj obchodných partnerov. Radi by sme týmto zdôraznili, že máme záujem spolupracovať iba so zmluvnými partnermi, ktorí zastávajú podobné hodnoty.

Jedným zo zavedených opatrení sú tzv. protikorupčné doložky, ktoré sú súčasťou všetkých nami uzatváraných zmlúv. Protikorupčné opatrenia zahŕňajú aj preverovanie zmluvných partnerov. K dispozícii je taktiež Linka ochrany záujmov, na ktorú môžu zamestnanci aj tretie osoby oznamovať podozrenie z korupcie (telefón +420 800 114 477, e mail: linka\_ochrany@tesco-europe.com). Okrem toho v našej spoločnosti funguje register darov, kde sú zamestnanci povinní registrovať všetky dary prijaté od tretích subjektov. Všetci naši zamestnanci sú povinní sa riadiť niekoľkými vnútornými predpismi, ktoré majú za cieľ zabrániť protikorupčnému konaniu, napr. Pravidlá proti korupcii a úplatkárstvu, Pravidlá pre prijímanie darov. Všetci zamestnanci sú okrem toho viazaní Etickým kódexom. Viac informácií o našich hodnotách, o prístupe našej spoločnosti k nulovej tolerancii korupcie a o protikorupčných opatreniach nájdete na [www.itesco.sk](http://www.itesco.sk).

Žiadame, aby naši zmluvní partneri dodržiavali nasledovné protikorupčné zásady:

- a) neposkytovať alebo neponúkať žiadne plnenie s cieľom presadiť svoj zámer či získať preňho súhlas, podporu alebo povolenie, ak má príjemca právnu zodpovednosť alebo je v postavení, v rámci ktorého je schopný toto konanie ovplyvniť. Neposkytovať platby niekomu, kto zabezpečuje administratívny proces, za účelom uľahčenia alebo urýchlenia realizácie tohto procesu;
- b) neposkytovať alebo neponúkať platby zástupcom, zákazníkom, zmluvným partnerom, dodávateľom alebo inej tretej strane (alebo zamestnancovi niektorej z nich), ktoré by malo za cieľ presvedčiť príjemcu k uzatvoreniu zmluvy alebo prijatia iného záväzku, alebo ich uzatvoreniu či prijatiu za priaznivejších podmienok ako tých, ktoré by boli inak ponúknuté;
- c) neprijímať od tretích osôb platby, ktoré majú viesť k uzatvoreniu zmluvy alebo prijatiu iného záväzku Vašej spoločnosti alebo ich uzatvoreniu či prijatiu za výhodnejších podmienok ako tie, ktoré by boli inak akceptované;
- d) zákaz akejkoľvek formy korupcie alebo úplatkárstva;
- e) neposkytovať akékoľvek neprimerané dary alebo pozornosti verejnému činiteľovi alebo inej tretej osobe;
- f) neprijímať alebo neposkytnúť dar, pokiaľ sa vyžaduje jeho poskytnutie alebo prijatie alebo pokiaľ sa očakáva, že dar bude mať pre darcu za následok prospech (napr. zadanie zákazky, udelenie povolenia či oprávnenia) alebo ovplyvní akékoľvek obchodné rozhodnutie;

- g) neprijat' alebo neposkytnúť dar, pokiaľ sa vyžaduje jeho poskytnutie alebo prijatie, alebo pokiaľ sa očakáva, že dar bude mať pre darcu za následok prospech (napr. zadanie zákazky, udelenie povolenia) alebo ovplyvní akékoľvek obchodné rozhodnutie;
- h) neschvaľovať alebo vedome nenapomôcť akejkoľvek tretej osobe konať v rozpore s vyššie uvedenými zásadami.